California 選區重劃基本知識

WeDrawTheLinesCA.org

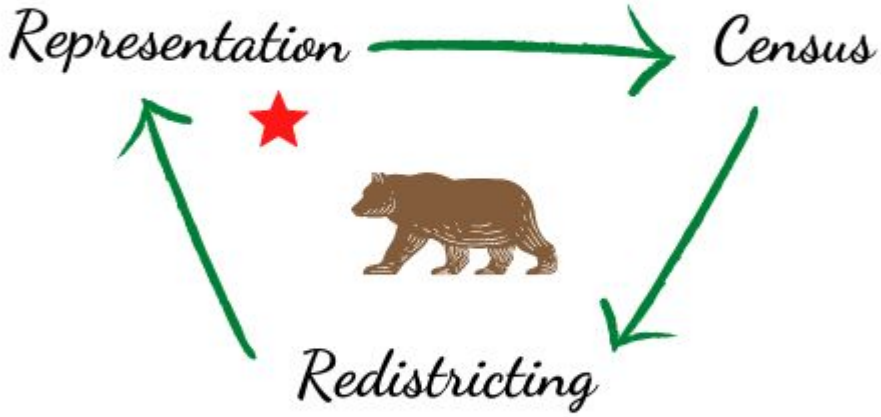
提醒 — 不會立即公開徵詢公眾意見

根據《California 政府法規》第 8253(a)(3) 節--委員會成員和工作人員不得與公開聽證會以外的任何人溝通或接收有關選區重劃的資訊。因此，委員會不會在此教育介紹期間徵詢任何公眾意見。

若要提供公眾意見，請造訪委員會網站：
WeDrawTheLinesCA.org.

什麼是選區重劃？

劃定新的邊界，確定每個選區代表哪些 California 居民。



為什麼要重新繪製選區地圖

- 社區變更。
- 人們不斷出生、死亡和流動。
- 社區不斷擴大和縮小。
- 曾經人口數量大致相同的地區變得不均等。

您的聲音

- 為什麼重新劃分選區很重要?
- 您為什麼要參與其中？
- 您在此過程中的角色

重劃選區有時被用來將社區排除在政權之外。透過全面參與和監控即將進行的選區重劃流程，更多社區將有機會選出自己心儀的候選人來為他們的需求和利益發聲。

Your Voice
Your Choice

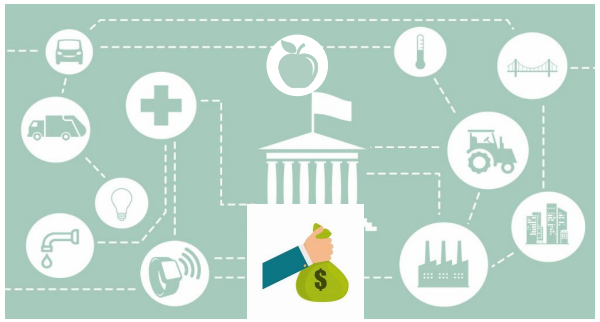
WE DRAW THE LINES CA

重新劃分選區對您有何影響

權力屬於人民

宣導您的問題

資金優先順序



社區邊界

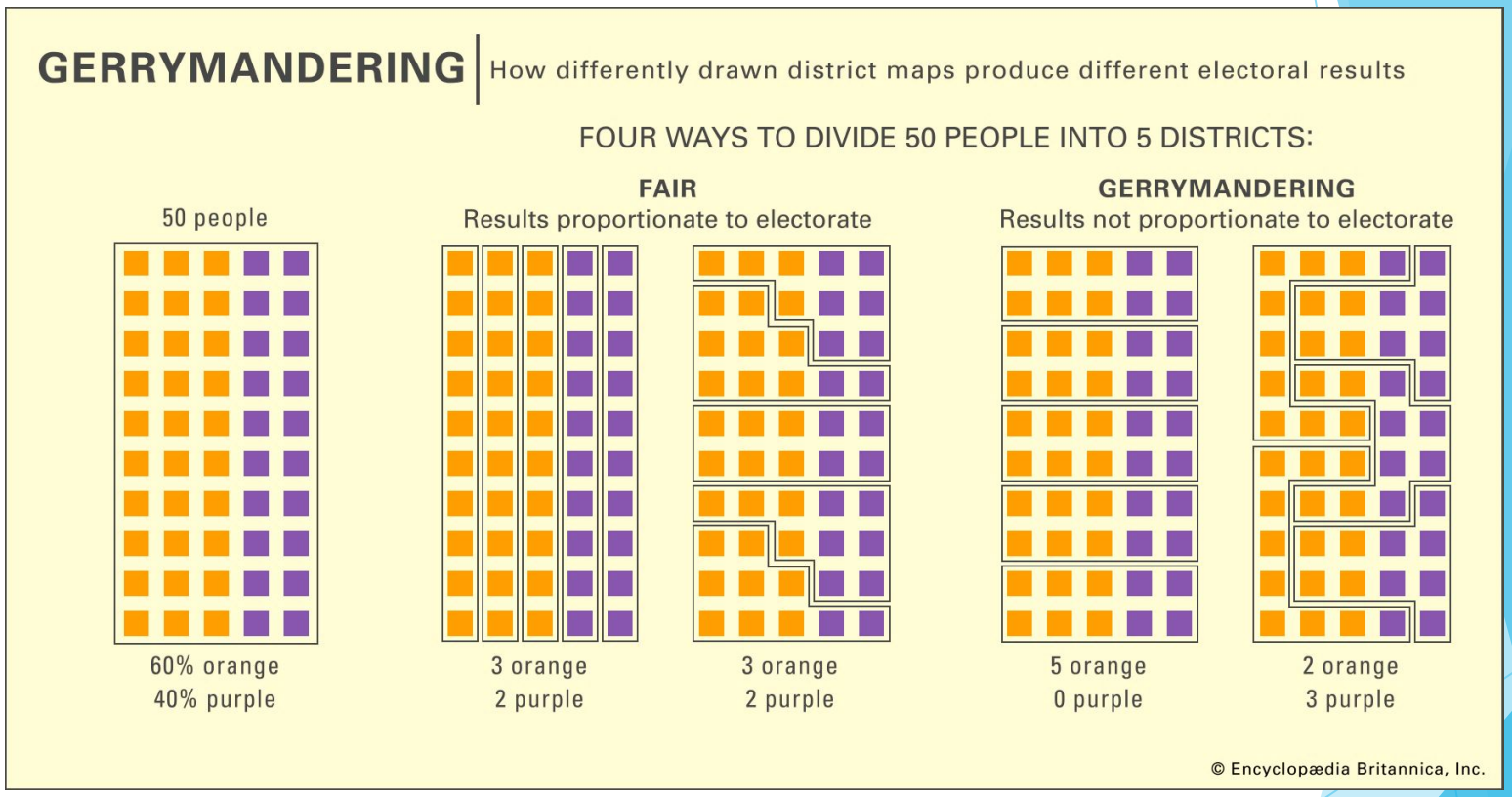
WE DRAW THE LINES CA

取得公平代表的途徑

- **人口普查** — 每十年統計一次美國總人口，並使用這些數據繪製新的地圖，以說明各州和地區的人口變化。
- **重新分配** — 在每次全國人口普查後，聯邦在各州之間重新分配眾議院席位，以確保各州按其人口的比例分配席位。
- **重劃選區** — 劃定新的邊界，確定每個選區代表哪些 California 居民。
- **公平代表** — 歷史上，由立法者繪製地圖，使其可以選擇自己的選民，而不是讓選民選擇自己的代表。以前的這種制度破壞了公平代表的概念，即賦予人們選擇自己代表的權力。

WE DRAW THE LINES CA

為什麼獨立重劃選區很重要



劃定邊界的 6 個標準(按順序)

委員會在劃定選區地圖時，必須遵循以下加權標準(順序如下)：

1 Equal Population

Districts must be of equal population to comply with the US Constitution.

2 Voting Rights Act

Districts must comply with the Voting Rights Act to ensure that minorities have an equal opportunity to elect representatives of their choice.

3 Contiguity

Districts must be drawn so that all parts of the district are connected to each other.

4 Communities of Interest

Districts must minimize the division of cities, counties, neighborhoods, and communities of interest to the extent possible

5 Geographically Compact

Districts should be geographically compact such that nearby areas of population are not bypassed for more distant populations. This requirement refers to density, not shape.

6 Nesting Districts

Where practicable each Senate District should be comprised of two complete and adjacent Assembly Districts and Board of Equalization districts shall be composed of 10 complete and adjacent State Senate Districts.

此外，劃定地圖時不得考慮現任或政治候選人的住址所在地，並且選區的劃定不得以偏袒或歧視現任政治候選人或政黨為目的。

WE DRAW THE LINES CA

不同的選區重劃措施

州 — 國會、州參議院、州眾議院和平稅委員會。

縣 — 58 個縣，其中部分擁有自己的流程。

城市 — 482 個城市，其中部分擁有自己的流程。

學區 — 1037 個學區，其中部分擁有自己的流程。

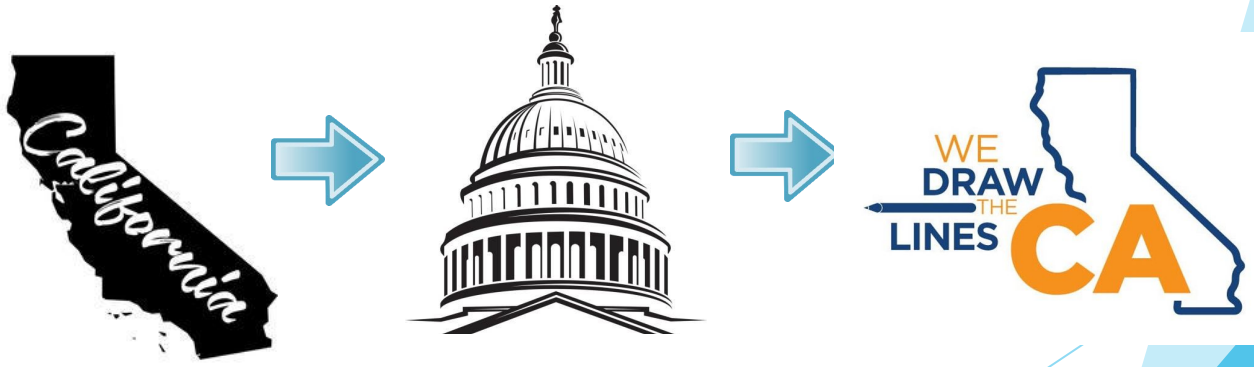
其他選區重劃措施 — 供水區、社區學院區等。

歷史

- **2010 年之前** — 由立法者劃定邊界，如果立法機關未能正確履行此項職責，則由法院劃定
- **11 號提案 (2008)** —《選民第一法案》我們為州參議院、州眾議院和平稅委員會劃定邊界
- **20 號提案 (2010)** — 新增國會選區
- **2010 年選區重劃委員會**
- **2020 年選區重劃委員會**
- **其他設有獨立委員會的州** — Arizona、Colorado、Idaho、Michigan、Montana 和 Washington 使用獨立委員會來劃定邊界。

委員遴選

- 委員申請(超過 20,000 名申請人)
- 補充申請 (2,000 人)
- 面試/篩選流程 (120 名申請人)
- 申請人名單送交議會 (60 名申請人)
- 立法委員會決定 (每個黨派各決定 12 名)
- 搖號系統:前 8 名
- 最終入選 6 名



我們是誰

2020 年委員:14 名成員

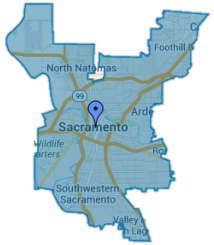
•**Isra Ahmad**, San Jose, 無黨派偏好	•**Sara Sadhwani**, La Cañada Flintridge, 民主黨人
•**Linda Akutagawa**, Huntington Beach, 無黨派偏好	•**Patricia S. Sinay**, Encinitas, 民主黨人
•**Jane Andersen**, Berkeley, 共和黨人	•**Derric Taylor**, Los Angeles, 共和黨人
•**Alicia Fernández**, Clarksburg, 共和黨人	•**Pedro Toledo**, Petaluma, 無黨派偏好
•**Neal Fornaciari**, Tracy, 共和黨人	•**Trena Turner**, Stockton, 民主黨人
•**J. Ray Kennedy**, Morongo Valley, 民主黨人	•**Angela Vázquez**, Los Angeles, 民主黨人
•**Antonio Le Mons**, Studio City, 無黨派偏好	•**Russell Yee**, Oakland, 共和黨人

委員的職責

- **社區外展/公眾意見會議**
  - 吸引公眾參與
  - 收集社區意見
  - 聽取公眾證詞

- **繪製地圖 —** 國會 (52)、參議院 (40)、眾議院 (80) 和平稅委員會 (4) 的草案和最終地圖

示例:SACRAMENTO



國會
（700,000 人）

參議院
（931,000 人）

眾議院
（466,000 人）

平稅委員會
（900 萬人）

外展區域

區域	縣	委員
A	Del Norte、Humboldt County、Mendocino、Lake, Napa、Sonoma、Trinity	委員 Toledo 委員 Taylor
B	Butte、Colusa、Glenn、Lassen、Modoc、Plumas、Shasta、Siskiyou、Tehama	委員 Sinay 委員 Yee
C	Alameda、Contra Costa、Marin、San Francisco、San Mateo、Santa Clara、Solano	委員 Yee 委員 Toledo
D	El Dorado、Nevada、Placer、Sacramento、Sierra、Sutter、Yolo、Yuba	委員 Fernandez 委員 LeMons
E	Monterey、San Benito、San Luis、Obispo、Santa Barbara、Santa Cruz、Ventura	委員 Fornaciari 委員 Kennedy
F	Fresno、Kern、Kings、Madera、Merced、San Joaquin、Stanislaus、Tulare	委員 Turner 委員 Vazquez
G	Alpine、Amador、Calaveras、Inyo、Mariposa、Mono、Tuolumne	委員 Andersen 委員 Akutagawa
H	Los Angeles	委員 Taylor 委員 Ahmad
I	Riverside、San Bernardino	委員 Kennedy 委員 LeMons
J	Orange	委員 Akutagawa 委員 Sadhwani
K	Imperial、San Diego	委員 Sinay 委員 Ahmad

WE DRAW THE LINES CA

利益共同體 (COI)

- **利益共同體 (Communities of Interest, COI)** — 是擁有共同社會和經濟利益，而為了充分發揮公正有效的代表權應劃入一個地區的人口社區。
- 其示例包括人們生活水準相似、使用相同的交通設施、有相似的工作機會或接觸相同媒體的文化或地區。
- 人們可以屬於多個利益共同體。
- 利益共同體並不等同於地區，而是地區的重要組成部分。

定義您的社區

- 可以通過創建地圖和描述您的社區來定義利益共同體。
- **口頭證詞** — 個人故事既能提供歷史背景，也很有說服力。
- **書面證詞** — 可以使用書面說明來講述您的社區故事。
- **社區問題** — 社區參與選區重劃，往往是因為他們覺得他們的選民代表未能充分解決他們的問題。您的利益共同體關注哪些問題？
- **邊界地圖** — 創建您的街區或區域的地圖。

參與流程

1

描述
您的社區

2

繪製
在地圖上繪製您的社區

3

傳送
將您的證詞直接傳送給委員會

立即將您的意見遞交至以下位址：

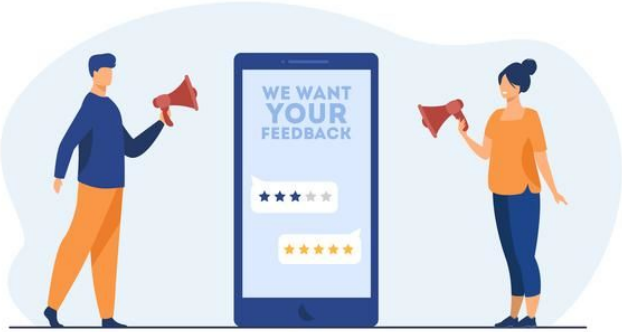
DrawMyCACommunity.org

WE DRAW THE LINES CA

遞交公眾意見的方法

- **利益共同體 (COI) 繪圖工具:** DrawMyCACommunity.org
  - 還將提供預付郵資的紙質形式。
- **請造訪我們的網站:** www.WeDrawTheLinesCA.org, 並按一下「繪製我的 CA 社區圖示」(Draw My CA Community)
- **電子郵件:** VotersFirstAct@crc.ca.gov
- **電話:** (916) 323-0323
- **郵寄地址:** California Citizens Redistricting Commission
  721 Capitol Mall, Suite 260
  Sacramento, CA 95814

線上 COI 工具支持英語、西班牙語、簡體中文、繁體中文、越南語、他加祿語、韓語、亞美尼亞語、波斯語、阿拉伯語、俄語、日語、旁遮普語和高棉語。還可提供這些語言的教程。



瀏覽語言

- 材料翻譯：內容概要說明書、傳單、常見問題解答、California 選區重劃基本知識演示文稿
  - 語言 — 西班牙語、簡體中文、繁體中文、越南語、他加祿語、韓語、亞美尼亞語、波斯語、阿拉伯語、俄語、日語、旁遮普語和高棉語。
- 可在 CRC 商務會議中為公眾意見提供口譯服務，需提前五天通知。
- 書面公眾意見可以任何格式傳送至 CRC，並將翻譯成英文。
- 委員會將來自 COI 工具的非英語語言意見翻譯成英語。
- 如果您需要在會議期間提供口譯服務，我們要求您在會議開始前五個工作日通知委員會，請求口譯服務。委員會將嘗試以要求的語言與口譯人員簽訂合約。

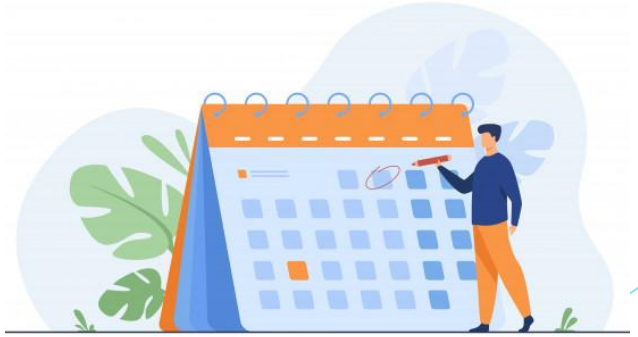
CA 最高法院裁定

CA 議會訴 Alex Padilla 案 S262530, 2020 年 7 月 17 日

California 最高法院於 2020 年 7 月 17 日裁定，由於人口普查結果已延期發佈，委員會應在 2021 年 12 月 15 日之前將地圖遞交給 California 州務卿。如果在 2021 年 7 月 31 日之後收到人口普查結果，則委員會的截止日期將作相應調整。

時間表

- **2021 年 2 月至 5 月**：教育演講（California 選區重劃基本知識）
- **2021 年 6 月至 8 月**：公眾意見會議 (COI)
- **2021 年 8 月 15 日至 30 日：**預計將向州遞交人口普 查數據
- **2021 年 9 月 30 日至 10 月 31 日：**預計將向委員會遞交人口普 查數據
- **2021 年 10 月至 12 月**：公眾意見會議/劃定邊界會議（前期選區地圖）
- **2021 年 11 月至 12 月**：發佈選區地圖草案
- **2021 年 12 月至 2022 年 1 月**：公眾意見會議/劃定邊界會議
- **2021 年 12 月至 2022 年 2 月：**發佈選區地圖
- **2021 年 12 月至 2022 年 2 月**：向州務卿提交最終區地圖



提醒 — 不會立即公開徵詢公眾意見

根據《加州政府法規》第 8253(a)(3) 節-- 委員會成員和工作人員不得與公開聽證會以外的任何人溝通或接收有關選區重劃的資訊。因此，委員會不會在此教育介紹期間聽取任何公眾意見。

若要提供公眾意見，請造訪委員會網站：WeDrawTheLinesCA.org。

聯絡我們

如需召開情況通報會，請與委員會聯絡。

California Citizens Redistricting Commission
721 Capitol Mall, Suite 260
Sacramento, CA 95814
(916) 323-0323
Marcy.Kaplan@crc.ca.gov

若要瞭解有關委員會的詳細資訊，請造訪
：**WeDrawTheLinesCA.org**

社交媒體用戶名：@WeDrawTheLinesCA